999265003 - 10/2015
fr

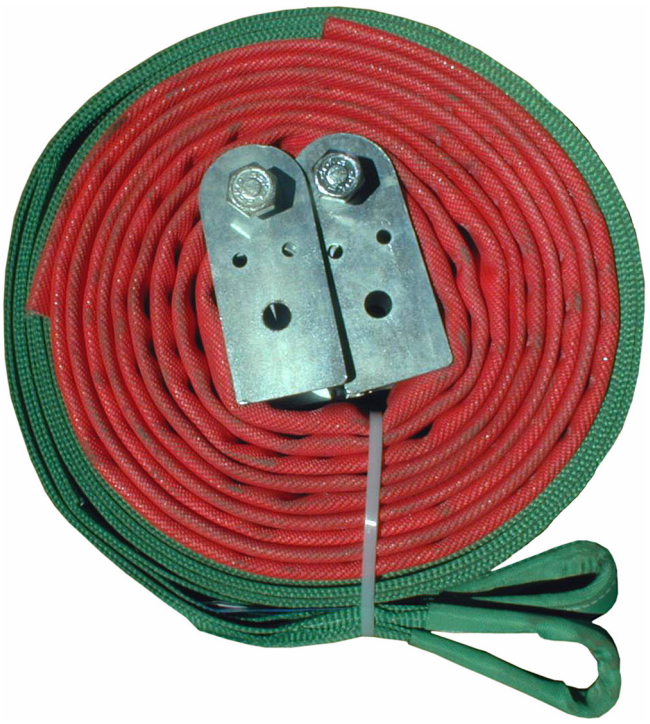
Les techniciens du coffrage.

Sangle de levage Dokamatic 13,00m

Référence : 586231000, 586231500 | à partir de l'année de fabrication 2004

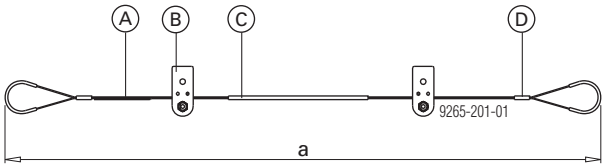
Notice d'instructions originales

à conserver pour une utilisation ultérieure



© by Doka GmbH, A-3300 Amstetten

Description du produit



a ... 13,00 m

A	Bande
B	Fixation de sangle
C	Gaine
D	Sécurité anti-déboitement pour fixations de sangle

- Les fixations de sangle s'utilisent pour translater en sécurité des plateaux de tables empilés.
- Sécurité anti-déboitement pour fixations de sangle
- La gaine mobile, d'une longueur de 8 m, permet de garder une position horizontale pendant la translation et protège le tissu de la sangle.

Données plaquette signalétique

Désignation : Sangle de levage Dokamatic 13,00m, sangle de levage Dokamatic 13,00m SN
Référence : 586231000, 586231500
Poids propre : 10,5 kg (23,1 lbs)
Charge adm. max. : 2000 kg (4400 lbs)
Année de fabrication : voir plaquette signalétique

CE

Domaine d'application

La sangle de levage Dokamatic 13,00m est un accessoire de levage, exclusivement conçu pour translater les tables coffrantes Doka et les piles de panneaux Doka.
Prévoir 2 sangles de levages Dokamatic 13,00m à chaque fois.

Charge adm. max. :
2000 kg / sangle de levage Dokamatic 13,00m

Remarque importante :

- Toute utilisation en dehors du domaine d'application est interdite !
- Ne pas l'utiliser pour translater les table coffrantes / les panneaux d'autres fabricants.

Entretien / vérification

- Les réparations ne peuvent être réalisées que par le fabricant !
- Doka décline toute responsabilité en cas de modification de ses produits !

Avant toute utilisation

➤ Les sangles de levage sont équipées d'une gaine, qui protège les bandes de la sangle.
➤ Vérifier que la gaine et les bandes ne sont pas endommagées.

- Si l'on constate le moindre dommage l'ensemble de la sangle de levage Dokamatic 13,00m doit alors être retiré.
- La plaquette signalétique doit être présente et bien lisible.

À intervalles réguliers

- Faire vérifier les accessoires de levage à intervalles réguliers par un **expert compétent**, conformément aux **prescriptions légales nationales**.
Sauf spécification contraire, le contrôle doit être exécuté à une périodicité **annuelle au minimum**.

Stockage

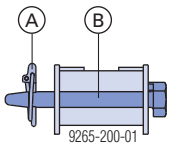
- Les accessoires de levage doivent être stockés dans un endroit "sec et aéré", à l'abri des intempéries et des produits agressifs.

Fixations de sangle

Démonter ou remonter les fixations de sangle de la sangle de levage après chaque utilisation.

Démontage

➤ Enlever la goupille.
➤ Enlever la broche.

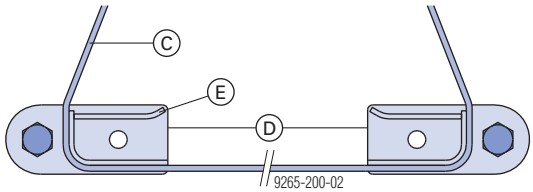


A Goupille
B Broche

Conserver la fixation de sangle, la goupille et la broche assemblées pour les utilisations suivantes.

Montage

➤ Démonter la broche et la goupille des fixations de sangle.
➤ Monter les fixations de sangle l'une après l'autre et les placer correctement sur la sangle.
➤ Bloquer à l'aide d'une broche et d'une goupille.



C Bande
D côté droit
E Tôle coudée

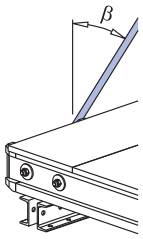
Veiller à ce que la fixation de sangle soit correctement positionnée sur la sangle de levage :
- Les côtés droits doivent se faire face.
- La tôle doit être tournée vers le haut.

AVERTISSEMENT
➤ Monter les fixations de sangle uniquement sur des élingues d'origine (sangle de levage Dokamatic 13,00m).

Remarques générales

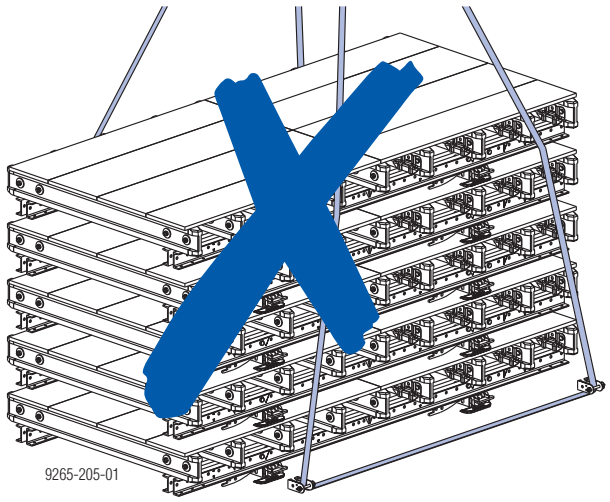
➤ Veiller aux points suivants avant de procéder à la translation !

- Accrocher la charge de façon symétrique (position du centre de gravité).
- La bande doit toujours être enroulée autour de la charge.
- Veiller à ce que le guidage de la sangle soit toujours propre !
- Charger et décharger, transporter et empiler les éléments de manière à éviter qu'ils ne tombent, glissent, se renversent ou se cassent.
- Ne déposer et empiler les éléments que sur des surfaces stables et planes.
- Angle d'inclinaison max. β des brins 30°.



- Ne décrocher le panneau qu'après s'être assuré qu'il repose correctement.
- Ne pas monter sur les piles de panneaux.

AVERTISSEMENT
➤ Il est très dangereux et par conséquent interdit de monter la sangle sur un seul côté !



Translation des piles pour gerbage

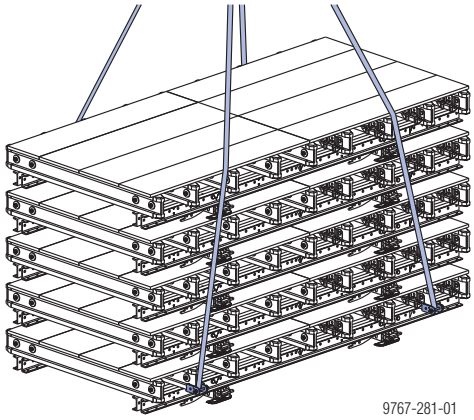
avec fixations de sangle

La sangle de levage Dokamatic 13,00 m, **avec fixations de sangle intégrées**, s'utilise pour **translater les plateaux de tables empilés**.

- Table Dokamatic
- Table Dokaflex

Remarque importante :

La table située en dessous risque de s'abîmer si la sangle de levage est utilisée sans fixation de sangle.



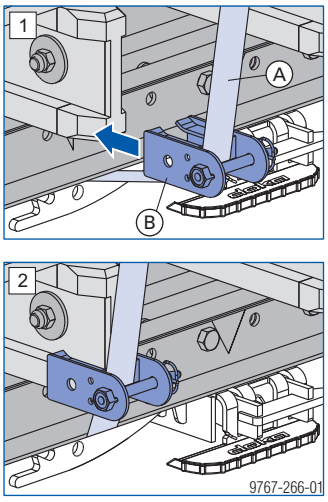
Nombre maxi. de panneaux sur une pile :

Table Dokamatic	6 panneaux
Table Dokamatic S	4 panneaux
Table Dokaflex	5 panneaux

Remarque importante :

Le montage des sangles de levage doit **toujours** s'effectuer sur la seconde poutrelle en bord de panneau.

➤ Faire glisser entièrement les fixations de la sangle de levage Dokamatic sur la poutrelle primaire.



A Sangle de levage Dokamatic 13,00m

B Fixation de sangle

Les deux fixations de sangle doivent être montées face à face sur la même poutrelle !

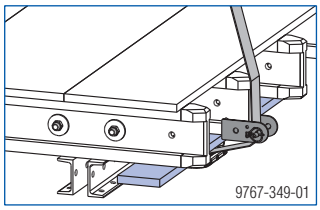
➤ Monter de la même façon les fixations de sangle de la seconde sangle de levage.

Remarque importante :

Pour les **tables spéciales** tenir compte :

- du porte-à-faux plus important de la poutrelle secondaire
- du poids plus élevé
- de la traction inclinée de la sangle de levage

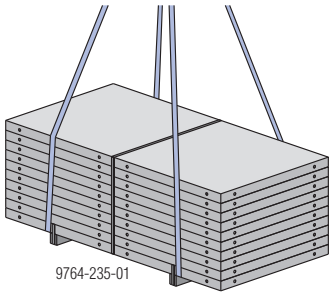
Pour renforcer la poutrelle secondaire, **clouer par ex. une bande de peau coffrante**.



sans fixation de sangle

La sangle de levage Dokamatic 13,00m s'utilise **sans fixation de sangle**, pour translater **par ex. des panneaux Framax empilés**.

- Panneau Framax
- Panneau Frami
- Panneau préfabriqué FF20
- Panneau FF100 tec
- Cadre Xbright

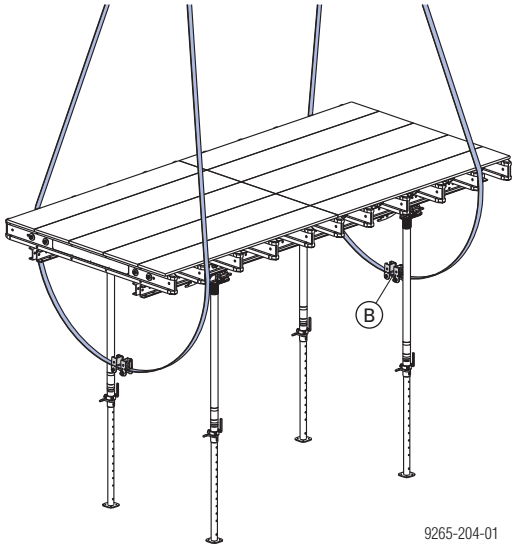


AVERTISSEMENT

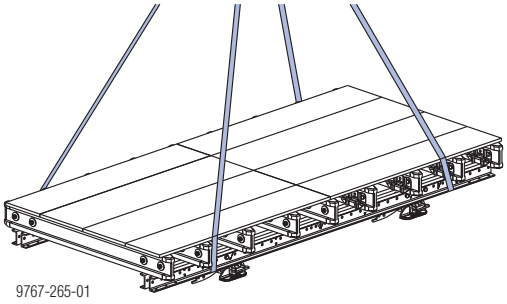
➤ Le levage tel que représenté ici, doit être réalisé uniquement s'il n'est pas possible que les sangles de levage 13,00m, glissent ni que la charge se déplace.

Translation des tables individuelles

Les **fixations de sangle** intégrées **ne sont pas** montées sur les poutrelles secondaires pour pouvoir manoeuvrer la sangle de levage 13,00m depuis le sol. En principe il est possible de laisser les fixations de sangle ; on peut aussi les enlever, si nécessaire.



B Fixations de sangle



Remarque importante :

Ne lever qu'**une seul** table à la fois avec la grue !

AVERTISSEMENT

Risque de chute des étais intermédiaires pendant l'opération de translation

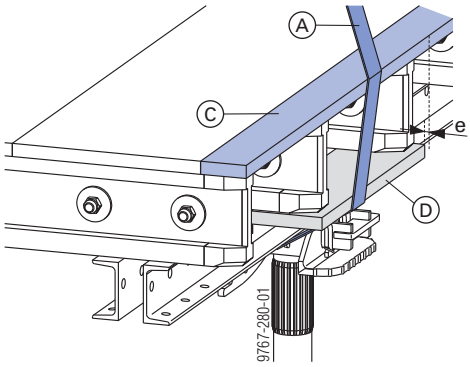
- **Retirer** avant l'opération de translation les **étais intermédiaires** avec tête de support H20 DF et ceux qui sont uniquement stabilisés.
- Rétracter suffisamment les étais intermédiaires fixés avec la **tête intermédiaire DF** et qui ne doivent pas être démontés.

AVERTISSEMENT

- Le transport de personnes est interdit !
- Avant de procéder à la translation, enlever les pièces mobiles (comme les compensations) de la table coffrante.
- Avant l'opération de translation, contrôler les assemblages entre les étais et la table coffrante.

Tables avec bandes prémontées sur les rives ou revêtement de panneaux sur toute la largeur.

Une planche clouée (d'env. 15 x 5 x 60 cm) évite que la sangle de levage n'endommage ou n'arrache les bandes sur les rives.



e ... env. 1,0 cm

A Sangle de levage Dokamatic 13,00m

C Bandes sur les rives

D Planche

CE

Certificat de conformité
comme le prescrit la directive 2006/42/EG.

L e fabricant déclare que le produit :

Sangle de levage Dokamatic 13,00m, Référence 586231000
Sangle de levage Dokamatic 13,00m, SN, Référence 586231500

répond aux normes fondamentales de sécurité et de santé des directives européennes concernées, tant sur le plan de sa conception et du type de fabrication que dans le modèle que nous avons introduit sur le marché.

L es normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

- EN ISO 12100:2010
- EN ISO 12100-2:2009
- EN 349:1993+A1:2008
- EN 1492-1:2000+A1:2008

Mandataire chargé de la documentation (conformément à la directive relative aux machines, annexe II):

Ing. Johann Peneder
Josef Umdasch Platz 1
A-3300 Amstetten

Amstetten, le 26/06/2015	Doka GmbH Josef Umdasch Platz 1 A-3300 Amstetten

Dipl.-Ing. Ludwig Pekarek
Direction

Ing. Johann Peneder
Fondé de pouvoir / Responsable R&D